

LA TOUR DE GARDE

ANNONCE LE ROYAUME DE JÉHOVAH



Une lecture qui vous
apportera beaucoup



QU'EN PENSEZ-VOUS ?

La Bible est-elle dépassée ou est-elle encore utile ? La Bible elle-même répond : « *Toute Écriture est inspirée de Dieu et utile* » (2 Timothée 3:16, 17).

Ce numéro de *La Tour de Garde* montre la sagesse pratique de la Bible et offre des suggestions pour tirer profit de sa lecture.

UNE LECTURE QUI VOUS APPORTERA BEAUCOUP

- 3 Pourquoi lire la Bible ?
- 4 Comment puis-je commencer ?
- 5 Comment la rendre intéressante ?
- 6 Comment la Bible peut-elle améliorer ma vie ?

ÉGALEMENT DANS CE NUMÉRO

8 LA BIBLE TRANSFORME DES VIES

Je ne voulais pas mourir !

10 IMITEZ LEUR FOI | HÉNOK

« Il avait plu à Dieu »

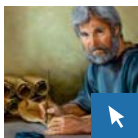
14 UNE ERREUR DE COMPRÉHENSION SANS IMPORTANCE ?

16 QUE DIT LA BIBLE ?



Aimeriez-vous en savoir plus ou bénéficier de cours bibliques gratuits ?

Rendez-vous sur www.jw.org ou écrivez à l'une des adresses suivantes :



Y a-t-il des contradictions dans la Bible ?

(À retrouver sous LA BIBLE ET VOUS > QUESTIONS BIBLIQUES.)

LA **TOUR DE GARDE**
ANNONCE LE ROYAUME DE JÉHOVAH

Vol. 138, No. 1 2017

FRENCH

Diffusé à 61651000 exemplaires
Disponible en 294 LANGUES

Ce document ne peut être vendu. Sa diffusion s'inscrit dans le cadre d'une œuvre mondiale d'enseignement biblique rendue possible par des offrandes volontaires.

Si vous souhaitez faire un don, rendez-vous sur www.jw.org.

Sauf indication contraire, les citations des Écritures sont tirées de la version en français moderne *Les Saintes Écritures. Traduction du monde nouveau* (avec notes et références).

CETTE REVUE, *La Tour de Garde*, honore Jéhovah Dieu, le Souverain de l'univers. Elle s'attache à consoler tous les humains par cette bonne nouvelle : depuis le ciel, le Royaume de Dieu supprimera bientôt toute méchanceté et transformera la terre en paradis. Elle incite ses lecteurs à exercer la foi en Jésus Christ, qui est mort pour que nous puissions obtenir la vie éternelle, et qui exerce à présent la fonction de Roi du Royaume de Dieu. Cette revue paraît depuis 1879. Elle est apolitique et s'appuie exclusivement sur la Bible.

The Watchtower (ISSN 0254-1297) Issue 1 January 2017 is published monthly with an additional issue published in January, March, May, July, September, and November by Watchtower Bible and Tract Society of New York, Inc.; L. Weaver, Jr., President; G. F. Simonis, Secretary-Treasurer; 1000 Red Mills Road, Wallkill, NY 12589-3299, U.S.A., and in the United Kingdom by Watch Tower Bible and Tract Society of Britain, The Ridgeway, London NW71RN (Registered in England as a Charity). © 2016 Watch Tower Bible and Tract Society of Pennsylvania. Printed in United Kingdom.
« Éditions les Témoins de Jéhovah de France » (ass. 1901), 11, rue de Seine, 92100 Boulogne-Billancourt. Directeur de la publication : Jean-Marie Bockaert. Imprimeur : Watch Tower Bible and Tract Society of Britain, The Ridgeway, London NW71RN, United Kingdom. (Organisme de bienfaisance enregistré en Angleterre.)
Dépôt légal : 11/2016



EN COUVERTURE

Pourquoi lire la Bible ?

« Je pensais que la Bible serait trop difficile à comprendre » (Jovy).

« Je me disais que ce serait ennuyeux » (Queenie).

« Quand j'ai vu l'épaisseur de la Bible, j'ai perdu toute envie de la lire » (Ezekiel).

Avez-vous déjà eu l'intention de lire la Bible, mais abandonné l'idée à cause d'une raison semblable à celles qui viennent d'être évoquées ? Pour beaucoup, lire la Bible semble rebutant. Mais qu'en serait-il si vous appreniez que la Bible peut vous aider à avoir une vie plus heureuse et plus satisfaisante ? Et si vous vous rendiez compte qu'il existe des moyens de rendre sa lecture plus intéressante ? Aimerez-vous découvrir ce que la Bible peut vous apporter ?

À travers les témoignages qui suivent, notez quelques bienfaits que retirent ceux qui commencent à lire la Bible.

Ezekiel, la vingtaine, dit : « Avant, j'étais comme quelqu'un qui conduit une voiture sans destination précise. Mais lire la Bible m'a aidé à donner un sens à ma vie. Elle contient des conseils pratiques qui me sont utiles tous les jours. »

Frieda, qui a également la vingtaine, explique :

« Avant, je m'emportais facilement. Mais grâce à ma lecture de la Bible, j'ai appris à me maîtriser. Comme je suis devenue plus facile à vivre, j'ai maintenant plus d'amis. »

Eunice, la cinquantaine, dit à propos de la Bible : « Elle m'aide à devenir meilleure, à me défaire de mes mauvaises habitudes. »

Comme ces lecteurs ainsi que des millions d'autres l'ont constaté, lire la Bible peut améliorer notre vie (Isaïe 48:17, 18). La Bible peut notamment vous aider 1) à prendre de bonnes décisions, 2) à vous faire de vrais amis, 3) à lutter contre le stress et 4) mieux encore, à apprendre la vérité sur Dieu. Les conseils de la Bible viennent de Dieu. Vous ne vous trompez donc pas en les suivant. Dieu ne donne jamais de mauvais conseils.

L'important est de commencer. Quelles suggestions pratiques vous aideront à commencer votre lecture plus facilement et à y prendre plaisir ?

Comment puis-je commencer ?

Qu'est-ce qui vous aidera à apprécier la lecture de la Bible et à en retirer un maximum de bienfaits ? Voyons cinq suggestions que beaucoup ont trouvées efficaces.

Créez le bon environnement. Essayez de trouver un endroit calme. Réduisez autant que possible les sources de distractions pour rester concentré. Une bonne luminosité et un air frais vous aideront à rendre votre lecture plus profitable.

Ayez le bon état d'esprit. Comme la Bible vient de notre Père céleste, pour en profiter pleinement, vous devez être comme un enfant désireux d'apprendre d'un de ses parents pleins d'amour. Si vous avez

des idées négatives ou préconçues sur la Bible, efforcez-vous de les mettre de côté pour laisser Dieu vous enseigner (Psaume 25:4).

Commencez par prier. La Bible contient les pensées de Dieu ; il n'est donc pas étonnant que son aide soit nécessaire pour la comprendre. Dieu promet de donner « de l'esprit saint à ceux qui le lui demandent » (Luc 11:13). L'esprit saint peut vous aider à comprendre la pensée de Dieu et, avec le temps, vous permettre de comprendre « même les choses profondes de Dieu » (1 Corinthiens 2:10).

Lisez dans le but de comprendre. Ne lisez pas juste pour parcourir un certain nombre de pages. Réfléchissez à ce que vous lisez. Posez-vous des questions comme : « Quelles qualités le personnage du récit manifeste-t-il ? Comment puis-je appliquer dans ma vie ce que je lis ? »

Fixez-vous des objectifs précis. Pour tirer profit de votre lecture de la Bible, cherchez à apprendre quelque chose qui enrichira réellement votre vie. Vous pouvez vous fixer ce genre d'objectifs : « Je veux en apprendre davantage sur Dieu. » Ou : « Je veux devenir quelqu'un de meilleur, un meilleur mari, une meilleure épouse. » Ensuite choisissez des parties de la Bible qui vous aideront à atteindre ces objectifs*.

Ces cinq suggestions vous aideront à commencer à lire la Bible. Mais comment pourriez-vous rendre votre lecture encore plus intéressante ? L'article qui suit présente quelques idées pratiques.

* Si vous ne savez pas quelles parties de la Bible seront les plus appropriées, les Témoins de Jéhovah seront heureux de vous aider.



POUR UNE LECTURE PLUS PROFITABLE

- ▶ Prenez votre temps, n'allez pas trop vite.
- ▶ Plongez-vous dans la lecture, imaginez la scène.
- ▶ Remplacez les versets dans leur contexte.
- ▶ Dégagez des leçons de ce que vous lisez.

APPROFONDISSEZ LA BIBLE EN FAISANT CONNAISSANCE AVEC SES PERSONNAGES

Quelques femmes de foi

Abigaïl	1 Samuel chapitre 25
Esther	Esther chapitres 2-5, 7-9
Hanna	1 Samuel chapitres 1-2
Marie	(Mère de Jésus) Matthieu chapitres 1-2 ; Luc chapitres 1-2 ; voir aussi Jean 2:1-12 ; Actes 1:12-14 ; 2:1-4
Rahab	Josué chapitres 2, 6 ; voir aussi Hébreux 11:30, 31 ; Jacques 2:24-26
Rébecca	Genèse chapitres 24-27
Sara	Genèse chapitres 17-18, 20-21, 23 ; voir aussi Hébreux 11:11 ; 1 Pierre 3:1-6

Quelques hommes remarquables

Abraham	Genèse chapitres 11-24 ; voir aussi 25:1-11
David	1 Samuel chapitres 16-30 ; 2 Samuel chapitres 1-24 ; 1 Rois chapitres 1-2
Jésus	Les Évangiles de Matthieu, de Marc, de Luc et de Jean
Moïse	Exode chapitres 2-20, 24, 32-34 ; Nombres chapitres 11-17, 20, 21, 27, 31 ; Deutéronome chapitre 34
Noé	Genèse chapitres 5-9
Paul	Actes chapitres 7-9, 13-28
Pierre	Matthieu chapitres 4, 10, 14, 16-17, 26 ; Actes chapitres 1-5, 8-12

Comment la rendre intéressante ?

Ennuyeuse ou stimulante ? Comment sera votre lecture de la Bible ? Tout dépend de la façon dont vous la lirez. Voyons ce que vous pouvez faire pour augmenter votre intérêt et votre plaisir.

Choisissez une traduction fiable et moderne. Si vous lisez une Bible qui contient un grand nombre de mots inconnus, compliqués ou désuets, vous n'y prendrez sans doute aucun plaisir. Recherchez donc une Bible qui emploie un langage facile à comprendre, pour que cela touche votre cœur. Cependant, il faut qu'elle soit également traduite avec soin et de manière précise*.

* Beaucoup trouvent que *Les Saintes Écritures. Traduction du monde nouveau* est une traduction précise, fiable et très agréable à lire. Cette Bible, produite par les Témoins de Jéhovah, est disponible en plus de 130 langues. Vous pouvez la télécharger sur le site jw.org ou télécharger l'application *JW Library*. Ou si vous préférez, les Témoins de Jéhovah peuvent vous en procurer un exemplaire imprimé.

Servez-vous des nouvelles technologies. Aujourd'hui, la Bible est à la fois disponible sous forme imprimée et sous forme numérique. Certaines versions peuvent être lues en ligne ou téléchargées sur un ordinateur, une tablette ou un téléphone. Certaines Bibles contiennent aussi des outils qui permettent de consulter rapidement d'autres versets bibliques sur le même thème ou de comparer plusieurs traductions. Si vous préférez l'écouter plutôt que la lire, la Bible est également disponible sous forme audio. Beaucoup aiment l'écouter quand ils prennent les transports publics, font leur lessive ou ont une activité qui le leur permet. Pourquoi ne pas choisir la méthode la mieux adaptée à vos besoins ?

Utilisez des outils d'étude de la Bible. Ces outils peuvent vous aider à tirer davantage profit de



OUTILS D'ÉTUDE DE LA BIBLE PRODUITS PAR LES TÉMOINS DE JÉHOVAH

- ▶ **JW.ORG** Ce site contient de nombreux outils d'étude, comme la rubrique « Questions bibliques ». Il contient aussi une aide pour télécharger l'application *JW Library*.
- ▶ « *Voyez le bon pays* » Cette brochure contient des cartes et des photos de lieux mentionnés dans la Bible.
- ▶ **Étude perspicace des Écritures** Cette encyclopédie biblique en deux volumes fournit des explications sur les personnages, les lieux et les termes de la Bible.
- ▶ « *Toute Écriture est inspirée de Dieu et utile* » Cet ouvrage d'érudition explique quand, où et pourquoi chaque livre de la Bible a été écrit et en résume le contenu.
- ▶ **La Bible : Parole de Dieu ou des hommes ?** Ce livre, soigneusement documenté, analyse les preuves que la Bible est, comme elle l'affirme, la Parole inspirée de Dieu.
- ▶ **La Bible : quel est son message ?** Cette brochure de 32 pages offre une vue d'ensemble de la Bible autour de son thème général.

vosre lecture. Des cartes des pays bibliques vous aideront à situer les lieux qui apparaissent dans votre lecture et à vous représenter les événements. Des articles comme ceux de cette revue ou comme ceux du site jw.org sous l'onglet « La Bible et vous » peuvent vous aider à rechercher la signification de nombreux passages bibliques.

Variez les méthodes. Si vous êtes découragé à l'idée de lire la Bible d'un bout à l'autre, pourquoi ne pas attiser votre intérêt en commençant par une partie qui vous attire ? Si vous voulez en savoir plus sur un personnage biblique connu, vous pouvez essayer de lire ce qui le concerne. L'encadré « Approfondissez la Bible en faisant connaissance avec ses personnages » vous y aidera. Ou peut-être voudrez-vous lire la Bible par thème ou dans l'ordre chronologique. Pourquoi ne pas essayer l'une de ces méthodes ?

Comment la Bible peut-elle améliorer ma vie ?

La Bible n'est pas un livre comme les autres. Elle contient des conseils venant de notre Créateur (2 Timothée 3:16). Son message peut avoir une profonde influence sur nous. En effet, la Bible affirme : « La parole de Dieu est vivante et puissante » (Hébreux 4:12). Elle a le pouvoir d'améliorer notre vie de deux façons essentielles : elle prodigue des conseils pour notre vie quotidienne et nous aide à connaître Dieu et ses promesses (1 Timothée 4:8 ; Jacques 4:8).

Améliorez votre vie dès maintenant. La Bible peut vous aider dans des domaines très personnels. Elle donne des conseils pratiques concernant :



- ▶ les relations avec les autres (Éphésiens 4:31, 32 ; 5:22, 25, 28, 33) ;
- ▶ la santé physique et mentale (Psaume 37:8 ; Proverbes 17:22) ;
- ▶ les valeurs morales (1 Corinthiens 6:9, 10) ;
- ▶ les questions financières* (Proverbes 10:4 ; 28:19 ; Éphésiens 4:28).

Un jeune couple d'Asie a beaucoup apprécié les conseils de la Bible. Comme cela arrive souvent au début du mariage, ces jeunes mariés ont eu du mal à s'adapter l'un à l'autre et à communiquer franchement. Mais ils ont mis en pratique ce qu'ils lisaient dans la Bible. Quel en a été le résultat ? Vicent, le mari, déclare : « Ce que j'ai lu dans la Bible m'a aidé à faire face avec amour à nos difficultés conjugales. En vivant en accord avec la Bible, nous avons une vie de couple heureuse. » Sa femme, Annalou, ajoute : « Lire dans la Bible des exemples nous a aidés. Maintenant je suis heureuse et satisfaite de notre vie de couple et de nos objectifs dans la vie. »

Apprenez à connaître Dieu. Après avoir parlé de la vie de couple, Vicent poursuit : « Je ne me suis jamais senti aussi proche de Jéhovah[#] que depuis que je lis la Bible. » Ce que dit Vicent met l'accent sur un point important : la Bible peut vous aider à mieux connaître Dieu. Vous bénéficierez alors non seulement de ses conseils mais vous comprendrez aussi que vous pouvez devenir son ami. Et vous découvrirez l'avenir qui attend l'humanité, une époque meilleure où vous pourrez profiter de « la vie véritable »

* Pour découvrir d'autres conseils bibliques pratiques, rendez-vous sur notre site, jw.org, sous LA BIBLE ET VOUS > QUESTIONS BIBLIQUES.
[#] Jéhovah est le nom de Dieu révélé dans la Bible.

— une vie sans fin (1 Timothée 6:19). Aucun autre livre ne peut vous offrir cela.

Si vous commencez à lire la Bible et si vous en faites une habitude, vous obtiendrez vous aussi ces bienfaits : votre vie s'améliorera et vous apprendrez à connaître Dieu. En la lisant, vous vous poserez sans doute beaucoup de questions. Rappelez-vous alors le bel exemple d'un fonctionnaire éthiopien qui a vécu il y a 2000 ans. Sa lecture de la Parole de Dieu suscitait en lui de nombreuses questions. Quand on lui a demandé s'il comprenait ce qu'il lisait, il a répondu : « Mais comment le pourrais-je jamais, si quelqu'un ne me guide* ? » Il a accepté avec empressement l'aide de quelqu'un qui était un enseignant de la Parole de Dieu capable, Philippe, un des premiers disciples de Jésus (Actes 8:30, 31, 34). Pareillement, si vous souhaitez en savoir plus sur la Bible, nous vous invitons à remplir une demande en ligne sur www.jw.org ou à écrire à l'une des adresses indiquées dans cette revue. Vous pouvez aussi prendre contact avec les Témoins de Jéhovah de votre localité ou vous rendre dans une de leurs Salles du Royaume. Pourquoi ne pas vous procurer une Bible dès aujourd'hui et la laisser vous guider vers une vie meilleure ? ■

* Voir aussi dans ce numéro l'article « Une erreur de compréhension sans importance ? »

Si vous vous demandez : « Est-ce que je peux pleinement faire confiance à la Bible ? », regardez la courte vidéo *Comment être sûrs que la Bible vient de Dieu* ? Pour cela, scannez le code ou allez sur jw.org, cliquez sur « RECHERCHER », puis entrez le titre.





PAR
YVONNE QUARRIE

ANNÉE DE NAISSANCE

1964

PAYS D'ORIGINE

ANGLETERRE

ANCIENNEMENT

MÈRE ADOLESCENTE REBELLE



Je ne voulais pas mourir !

MON PARCOURS

Je suis née à Paddington, un quartier très peuplé de Londres (Angleterre). Je vivais avec ma mère et mes trois sœurs aînées. Mon père n'a fait que quelques apparitions dans nos vies à cause de ses problèmes avec l'alcool.

Quand j'étais enfant, ma mère m'a appris à prier tous les soirs. J'avais une petite bible qui ne contenait que les Psalmes et j'inventais des mélodies pour pouvoir les chanter. Je me souviens avoir lu, dans un de mes livres, une phrase qui est restée gravée dans ma mémoire : « Un jour, il n'y aura plus de lendemain. » Ces mots m'empêchaient de dormir : je passais des nuits à songer à l'avenir. Je me disais : « Il y a sûrement mieux à attendre de la vie. Pourquoi suis-je là ? » Je ne voulais pas mourir !

J'ai commencé à m'intéresser de près à l'occultisme. J'essayais de parler aux morts, j'allais dans des cimetières avec des camarades de classe et je regardais des films d'horreur avec eux. Nous trouvions cela à la fois effrayant et excitant.

À seulement dix ans, je suis devenue rebelle. Je me suis mise à fumer et suis rapidement devenue accro. Plus tard, j'ai fumé de la marijuana. À 11 ans, j'ai essayé l'alcool. Même si son goût ne me plaisait pas, j'aimais être sous l'effet de l'ivresse. J'aimais aussi la musique et la danse. J'allais à des soirées et en boîte de nuit dès que je le pouvais. Je sortais en cachette de chez moi le soir et je rentrais de la même façon juste avant le lever du soleil. Comme le lendemain j'étais fatiguée, je manquais régulièrement l'école. Et quand j'y allais, je buvais souvent de l'alcool pendant les pauses.

À la fin de ma dernière année scolaire, j'ai eu de très mauvais résultats. Loin d'imaginer à quel point j'étais rebelle, ma mère était déçue et en colère. Nous nous sommes disputées, et j'ai quitté la maison. Je suis restée pendant un temps avec mon petit ami, Tony, qui était rasta. Il volait, vendait de la drogue et avait la réputation d'être extrêmement violent. Je suis très vite tombée enceinte et, à 16 ans, j'ai donné naissance à notre fils.

COMMENT LA BIBLE A CHANGÉ MA VIE

La première fois que j'ai rencontré des Témoins de Jéhovah, j'étais dans un foyer pour mères célibataires, où les autorités locales m'avaient attribué une chambre. Deux femmes Témoins de Jéhovah venaient régulièrement visiter d'autres jeunes mères. Un jour, je me suis jointe à leur conversation. Je voulais prouver que les Témoins avaient tort. Mais elles répondaient calmement et clairement avec la Bible à chacune de mes nombreuses questions. Elles étaient si gentilles et si douces que j'ai accepté d'étudier la Bible avec elles.

J'ai rapidement appris dans la Bible quelque chose qui a changé ma vie. Depuis l'enfance, j'avais peur de la mort. Mais à présent, je découvrais ce que Jésus avait enseigné sur la résurrection ! (Jean 5:28, 29). J'ai aussi appris que Dieu se souciait de moi personnellement (1 Pierre 5:7). Les paroles de Jérémie 29:11 m'ont particulièrement touchée. Il est dit : « “Car moi je connais bien les pensées que je pense à votre égard”, c'est là ce que déclare Jéhovah, “pensées de paix et non de malheur, pour vous donner un avenir et un espoir.” » J'ai commencé à croire que je pouvais espérer vivre éternellement dans le Paradis sur terre (Psaume 37:29).

Les Témoins de Jéhovah m'ont témoigné un amour sincère. Quand j'ai assisté pour la première fois à un de leurs offices, l'ambiance était chaleureuse et attirante : tout le monde était si amical ! (Jean 13:34, 35). C'était vraiment différent de l'accueil que j'avais reçu dans l'église locale. Les Témoins m'ont accueilli chaleureusement malgré ma situation. Ils m'ont accordé du temps et de l'attention, et m'ont aussi beaucoup aidée sur le plan pratique. J'avais le sentiment d'appartenir à une grande famille pleine d'amour.

En étudiant la Bible, je me suis rendu compte que je devais opérer des changements pour respecter les normes morales élevées de Dieu. Arrêter de fumer a été difficile. Dans le même temps, je me suis aperçue que certaines musiques attisaient mon envie de fumer de la marijuana ; j'ai donc écouté d'autres musiques. Voulant rester sobre, j'ai arrêté d'aller à des soirées et en boîte de nuit, où j'aurais été tentée de boire. De plus, j'ai cherché à me faire des amis qui m'encourageraient à garder mon nouveau mode de vie (Proverbes 13:20).

Pendant ce temps, Tony aussi étudiait la Bible avec les Témoins de Jéhovah. Comme les Témoins répondaient à toutes ses questions avec la Bible, il a également fini par être convaincu que ce qu'il apprenait était la vérité. Il a fait d'énormes changements : il a coupé les ponts avec ses anciens amis violents et a cessé de commettre des délits et de fumer de la marijuana. Dans le but de plaire entièrement à Jéhovah, nous avons compris l'importance de quitter notre mode de vie immoral et d'offrir à notre fils un environnement stable. Nous nous sommes mariés en 1982.

« La peur de l'avenir ou de la mort ne m'empêche plus de dormir la nuit. »

Je me revois encore rechercher dans les revues *La Tour de Garde* et *Réveillez-vous !** des biographies de personnes qui ont réussi à faire les changements que je voulais faire. Ces récits m'ont beaucoup encouragée ! Ils me donnaient de la force pour continuer à faire de durs efforts et ne pas abandonner. Je priais sans cesse Jéhovah de ne pas perdre espoir en moi. Nous nous sommes fait baptiser, Tony et moi, en juillet 1982.

CE QUE CELA M'A APPORTÉ

Devenir l'amie de Jéhovah m'a sauvé la vie. Tony et moi avons vu son soutien dans les moments difficiles. Les difficultés nous ont appris à nous appuyer sur lui. Jéhovah a toujours soutenu notre famille (Psaume 55:22).

J'ai éprouvé beaucoup de joie à aider mon fils et ma fille à connaître Jéhovah. J'éprouve aujourd'hui la même joie à voir leurs enfants apprendre à connaître Dieu.

La peur de l'avenir ou de la mort ne m'empêche plus de dormir la nuit. Tony et moi sommes bien occupés à visiter et à encourager toutes les semaines des congrégations (assemblées de fidèles). Nous prêchons avec nos compagnons chrétiens pour enseigner à d'autres personnes que si elles exercent la foi en Jésus, elles aussi profiteront de la vie éternelle. ■

* Revue également publiée par les Témoins de Jéhovah.



« Il avait plu à Dieu »

HÉNOK vit déjà depuis très longtemps. Nous avons sûrement du mal à imaginer cela, mais cet homme est âgé de 365 ans — plus de quatre fois ce que l'on considère aujourd'hui comme une très longue vie ! Mais il n'est pas vieux, du moins pas pour l'époque. En ce temps-là, il y a plus de 50 siècles, les gens vivaient beaucoup plus longtemps qu'aujourd'hui. Adam, le premier homme, avait déjà plus de 600 ans quand Hénok est né, et il a encore vécu 300 ans ! Certains des descendants d'Adam ont même vécu plus longtemps. Donc, à 365 ans, Hénok a peut-être encore l'air en pleine forme, comme un homme qui a une grande partie de sa vie devant lui. Mais hélas ! ce n'est pas le cas.

Hénok est certainement en grand danger. Imaginez-le en train de fuir, incapable de penser à autre chose qu'à la réaction des gens à qui il vient de transmettre un message de la part de Dieu. Leurs visages s'étaient alors déformés sous l'effet de la rage. Ces gens le détestent. Ils méprisent son message et ont en horreur le Dieu qui l'a envoyé. Ils ne peuvent pas s'attaquer à son Dieu, Jéhovah, mais ils peuvent s'attaquer à lui ! Peut-être Hénok se demande-t-il s'il pourra revoir sa famille. Pense-t-il à sa femme, à son fils Methousélah ou encore à son petit-fils Lamek ? (Genèse 5:21-23, 25). Est-ce la fin ?

Hénok est un personnage de la Bible assez énigmatique. Il n'apparaît que dans trois courts passages de la Bible (Genèse 5:21-24 ; Hébreux 11:5 ; Jude 14, 15). Cependant, ces versets fournissent une esquisse qui permet de dresser le portrait d'un homme de grande foi. Êtes-vous chef de famille ? Avez-vous

déjà eu à lutter pour défendre ce que vous savez être droit ? Dans ce cas, vous apprendrez beaucoup de la foi de Hénok.

« HÉNOK MARCHAIT AVEC LE VRAI DIEU »

Quand Hénok entre en scène, l'humanité va mal. Il est la septième génération dans la lignée d'Adam. Les humains sont plus proches de la perfection physique qu'Adam et Ève ont eue, puis ont perdue. C'est pourquoi les gens vivent encore si longtemps. Toutefois, ils sont dans un état spirituel et moral déplorable. La violence est très répandue. Elle est apparue à la deuxième génération, quand Caïn a assassiné son frère Abel. L'un des descendants de Caïn s'est même vanté de s'être montré encore plus violent et vindicatif que son ancêtre ! À la troisième génération, un autre mal est apparu : les gens ont commencé à invoquer le nom de Jéhovah ; mais ils ne le faisaient pas avec révérence, dans le but de l'adorer. Ils utilisaient de toute évidence le nom sacré de Dieu d'une façon blasphématoire et irrespectueuse (Genèse 4:8, 23-26).

Cette forme de culte corrompue est probablement très courante à l'époque de Hénok. C'est pourquoi, en grandissant, Hénok a dû faire un choix. Suivrait-il les foules ? Ou rechercherait-il le vrai Dieu, Jéhovah, qui a fait le ciel et la terre ? Hénok avait dû être bouleversé en apprenant qu'Abel était mort en martyr pour avoir pratiqué le culte qui plaisait à Jéhovah. Il a décidé d'adopter la même position. Genèse 5:22 nous dit : « Hénok continua de marcher avec le vrai Dieu. » Cette phrase digne d'intérêt présente

Hénok comme un homme attaché à Dieu dans un monde impie. Il est le premier humain de qui la Bible dit cela.

Le même verset dit que Hénok a continué de marcher avec Jéhovah après la naissance de son fils Methousélah. Nous apprenons ici que Hénok devient père de famille à environ 65 ans. Il a une femme, dont la Bible ne donne pas le nom, ainsi qu'un nombre « de fils et de filles » qui n'est pas précisé. Puisqu'un père se doit de marcher avec Dieu tandis qu'il élève sa famille et subvient à ses besoins, Hénok prend sans aucun doute soin de sa famille d'une façon conforme aux voies de Dieu. Il comprend que Jéhovah veut qu'il s'attache fidèlement à sa femme (Genèse 2:24). Et il fait certainement de son mieux pour apprendre à ses enfants à connaître Jéhovah. Avec quel résultat ?

Le récit inspiré ne donne que peu d'informations à ce sujet. Il ne dit rien sur la foi du fils de Hénok Methousélah, dont la vie est la plus longue mentionnée dans la Bible et qui est mort l'année du Déluge. Mais Methousélah a eu un fils nommé Lamek ; les vies de Lamek et de son grand-père Hénok se sont chevauchées pendant plus d'un siècle. Lamek est devenu un homme d'une foi remarquable. Sous l'inspiration de Jéhovah, il a prononcé une prophétie au sujet de son fils Noé, prophétie qui s'est accomplie après le Déluge. Noé, comme son grand-père Hénok, est décrit comme un homme qui marchait avec Dieu. Noé n'a jamais rencontré Hénok. Mais Hénok a laissé un précieux héritage. Noé a pu découvrir cet héritage grâce à son père, Lamek, ou à son grand-père Methousélah, ou peut-être même grâce à Yared, le père de Hénok, qui est mort quand Noé avait 366 ans (Genèse 5:25-29 ; 6:9 ; 9:1).

Pensez à ce qui différencie Hénok d'Adam. Adam, bien que parfait, a péché contre Jéhovah et a légué à ses descendants la rébellion et la souffrance. Hénok, bien qu'imparfait, a marché avec Dieu et a légué à ses descendants la foi. Adam est mort quand Hénok avait 308 ans. La famille d'Adam a-t-elle pleuré cet ancêtre profondément égoïste ? Nous ne le savons pas. Quoi qu'il en soit, Hénok « marchait avec le vrai Dieu » (Genèse 5:24).

Si vous êtes chef de famille, vous pouvez tirer une leçon importante de la foi de Hénok. Même s'il est

essentiel de subvenir aux besoins physiques de votre famille, il est encore plus important de combler ses besoins spirituels (1 Timothée 5:8). Vous vous acquittez de cette responsabilité tant par vos paroles que par vos actions. Si vous choisissez de marcher avec Dieu comme l'a fait Hénok, en laissant les principes divins diriger votre vie, vous aussi vous laisserez à votre famille un héritage inestimable : un exemple à imiter.

HÉNOK « A PROPHÉTISÉ À LEUR SUJET »

L'homme de foi qu'était Hénok s'est peut-être senti seul dans un monde sans foi. Mais son Dieu, Jéhovah, a-t-il prêté attention à lui ? Absolument. Un jour, Jéhovah a communiqué avec son fidèle serviteur. Il lui a donné un message qu'il devait transmettre à ses contemporains. Dieu a ainsi fait de Hénok un prophète, le premier dont le message est révélé dans la Bible. Nous connaissons ce message grâce à Jude, un demi-frère de Jésus, qui a écrit,



Hénok a proclamé courageusement le message de Dieu à un monde hostile.

sous inspiration divine, les paroles prophétiques de Hénok plusieurs siècles plus tard*.

Qu'a prophétisé Hénok ? Jude rapporte : « Voyez ! Jéhovah est venu avec ses saintes myriades, pour exécuter le jugement contre tous, et pour déclarer coupables tous les impies à propos de toutes leurs actions impies qu'ils ont commises d'une manière impie, et à propos de toutes les choses scandaleuses que des pécheurs impies ont proférées contre lui » (Jude 14, 15). La première chose que vous pouvez remarquer, c'est que Hénok parle au passé, comme si Dieu avait déjà fait ce que la prophétie annonce. C'est un modèle que de nombreuses prophéties ont ensuite suivi : le prophète parle d'une chose dont la réalisation est si certaine qu'elle est présentée comme si elle avait déjà eu lieu ! (Isaïe 46:10).

Était-il facile pour Hénok de prononcer cette déclaration, peut-être en la prêchant à tous ceux qui l'écouteront ? Notez à quel point l'avertissement était percutant : à quatre reprises, le terme « impie » est utilisé pour dénoncer les individus, leurs actions et la manière dont ils commettaient ces actions. La prophétie faisait ainsi savoir à tous les humains que le monde qu'ils avaient construit depuis l'expulsion d'Éden était complètement corrompu. Ce monde connaîtrait une fin cataclysmique quand Jéhovah viendrait avec ses « saintes myriades » — des légions d'anges puissants en formation de combat — pour apporter la destruction. Hénok a courageusement transmis cette mise en garde divine, et il l'a fait seul ! Le jeune Lamek a sans doute été impressionné de voir son grand-père manifester un tel courage. Si tel est le cas, nous comprenons pourquoi.

* Des biblistes affirment que Jude citait une œuvre apocryphe appelée le Livre de Hénok. Toutefois, il s'agit d'une œuvre fantaisiste d'origine incertaine et faussement attribuée à Hénok. Ce livre contient une mention exacte à la prophétie de Hénok, mais celle-ci était peut-être tirée d'une source dont nous ne disposons plus aujourd'hui — un document écrit ou une tradition orale. Peut-être Jude s'est-il servi de cette même source, ou bien tenait-il ses informations de Jésus, qui a été témoin de la vie de Hénok depuis le ciel.

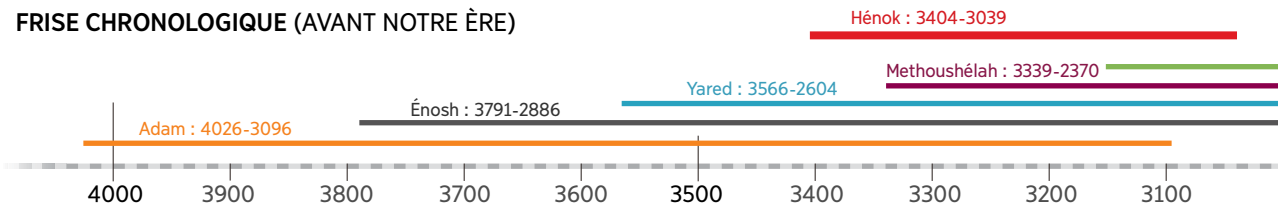
La foi de Hénok peut nous inciter à nous demander si nous voyons le monde dans lequel nous vivons comme Dieu le voit. Le jugement que Hénok a proclamé avec hardiesse est encore valable aujourd'hui ; il s'applique à notre monde tout comme il s'appliquait à celui de Hénok. Conformément à la déclaration de Hénok, aux jours de Noé, Jéhovah a amené le Déluge sur un monde impie. Mais cette destruction établit un modèle pour une destruction plus grande qui est encore à venir (Matthieu 24:38, 39 ; 2 Pierre 2:4-6). Aujourd'hui, comme à l'époque, Jéhovah se tient prêt avec ses saintes myriades pour exécuter un jugement juste contre un monde impie. Chacun de nous doit prendre à cœur l'avertissement de Hénok et l'annoncer à d'autres. Notre famille et nos amis s'éloigneront peut-être de nous. Par moments, nous nous sentirons peut-être seuls. Mais Jéhovah n'a pas abandonné Hénok, et aujourd'hui, il n'abandonnera pas ses fidèles serviteurs !

« TRANSFÉRÉ POUR NE PAS VOIR LA MORT »

Comment la vie de Hénok a-t-elle pris fin ? Sa mort est en quelque sorte encore plus énigmatique et intrigante que sa vie. La Genèse dit simplement : « Hénok marchait avec le vrai Dieu. Puis il ne fut plus, car Dieu le prit » (Genèse 5:24). En quel sens Dieu a-t-il pris Hénok ? L'apôtre Paul a plus tard expliqué : « Par la foi, Hénok a été transféré pour ne pas voir la mort, et on ne le trouvait nulle part, parce que Dieu l'avait transféré ; car, avant son transfert, il avait le témoignage qu'il avait plu à Dieu » (Hébreux 11:5). Qu'entendait Paul par « transféré pour ne pas voir la mort » ? Des traductions disent que Dieu a pris Hénok au ciel. Mais ce n'est pas possible. La Bible montre que Jésus Christ a été le tout premier à ressusciter au ciel (Jean 3:13).

Alors, en quel sens Hénok a-t-il été « transféré pour ne pas voir la mort » ? Jéhovah a sans doute transféré avec douceur Hénok de la vie à la mort pour lui épargner les douleurs de la mort. Mais Hé-

FRISE CHRONOLOGIQUE (AVANT NOTRE ÈRE)



Hénoq était sans doute sur le point de connaître une fin violente quand Jéhovah l'a pris.



nok a d'abord reçu « le témoignage qu'il avait plu à Dieu ». De quelle façon ? On peut supposer que, juste avant de mourir, Hénoq a reçu une vision de Dieu, peut-être une vision de la terre transformée en paradis. Ayant reçu ce signe saisissant de l'approbation de Jéhovah, Hénoq s'est endormi dans la mort. Parlant de Hénoq et d'autres hommes et femmes fidèles, l'apôtre Paul a écrit : « Dans la foi, tous ceux-là sont morts » (Hébreux 11:13). Il se peut qu'ensuite ses ennemis aient cherché son corps ; mais « on ne le trouvait nulle part » : Jéhovah l'avait sans doute fait disparaître, de manière à empêcher quiconque de le profaner ou de s'en servir pour promouvoir la fausse religion*.

Gardons à l'esprit ces idées fondées sur la Bible et essayons d'imaginer les derniers instants de la vie de Hénoq. Représentez-vous la scène suivante en vous rappelant que ce n'est qu'un des scénarios possibles : Hénoq est en fuite, proche de l'épuisement. Ses persécuteurs le talonnent, bouillonnant de rage à cause de son message de jugement. Hénoq trouve un endroit où se cacher et reprend son souffle, mais il sait qu'il ne pourra pas fuir éternellement. Une mort violente et imminente semble maintenant inévitable. Durant ce moment de répit, il prie son Dieu. C'est alors qu'un profond sentiment de paix l'envahit. Une vision, aussi réelle que si Hénoq y était vraiment, l'emporte au loin.

* Pareillement, Dieu a sûrement veillé à ce que les corps de Moïse et de Jésus soient préservés de tels abus (Deutéronome 34:5, 6 ; Luc 24:3-6 ; Jude 9).

Devant lui apparaît un monde totalement différent de celui qu'il connaît. Ce qu'il voit lui semble aussi beau que le jardin d'Éden, mais sans chérubins qui empêchent les humains d'y entrer. Il y a de nombreux hommes et femmes, tous en bonne santé et possédant la vigueur de la jeunesse. La paix règne parmi eux. Il n'y a plus de trace de la haine ni de la persécution religieuse, dont Hénoq a tant souffert. En ce qui le concerne, Hénoq ressent la confiance, l'amour et l'approbation de Jéhovah. Il est convaincu que sa place est là, que ce sera son chez-lui. Tandis qu'il se sent de plus en plus serein, Hénoq ferme les yeux et sombre dans un profond sommeil sans rêve.

À ce jour, Hénoq dort toujours dans la mort, soigneusement préservé dans la mémoire infinie de Jéhovah ! Comme Jésus en fera plus tard la promesse, le jour viendra où tous ceux qui sont dans la mémoire de Dieu entendront la voix de Christ et sortiront de la tombe, ouvrant leurs yeux sur un monde nouveau magnifique et paisible (Jean 5:28, 29).

Aimeriez-vous y être, vous aussi ? Quelle joie ce sera de rencontrer Hénoq ! Songez aux choses fascinantes qu'il pourra nous apprendre. Il nous dira alors si le scénario que nous avons imaginé sur les derniers instants de sa vie est proche de la réalité. Mais il y a quelque chose que nous devons à tout prix apprendre de lui dès aujourd'hui. Après avoir parlé de Hénoq, Paul ajoute que sans la foi il est impossible de plaire à Dieu (Hébreux 11:6). N'est-ce pas une raison puissante pour chacun de nous d'imiter la foi courageuse de Hénoq ? ■

UNE ERREUR DE COMPRÉHENSION SANS IMPORTANCE ?

Une fillette regarde s'échapper des cheminées d'une usine de la fumée qui semble se transformer en gros nuages cotonneux. Elle en déduit que l'usine est une fabrique de nuages. Cette petite erreur commise par un enfant est plutôt amusante. Cependant, il y a des erreurs de compréhension qui peuvent avoir des conséquences dramatiques sur notre vie ; par exemple, si nous nous trompons en lisant l'étiquette d'une boîte de médicaments.

Se tromper sur des questions spirituelles peut s'avérer encore plus grave. Par exemple, certaines personnes avaient mal compris certains enseignements de Jésus (Jean 6:48-68). Au lieu de chercher à en savoir plus, elles avaient rejeté tous les enseignements de Jésus. Quel dommage !

Lisez-vous la Bible pour obtenir des conseils ? Vous êtes à féliciter. Se pourrait-il toutefois que vous ne compreniez pas correctement certains passages ? Cela arrive à beaucoup de gens. Voyons trois erreurs de compréhension courantes.

► Certaines personnes ne comprennent pas bien le commandement biblique de « craindre le vrai Dieu ». Elles pensent qu'il faut avoir peur de Dieu (Ecclésiaste 12:13). Mais Dieu ne veut pas que ses adorateurs nourrissent ce genre de sentiment envers lui. Il dit : « N'aie pas peur, car je suis avec toi. Ne regarde pas tout autour, car je suis ton Dieu. Oui, je t'affermirai. Oui, je t'aiderai » (Isaïe 41:10). En fait, craindre Dieu signifie ressentir pour lui un profond respect et une immense admiration.

► Certaines personnes comprennent mal ces paroles inspirées : « Pour tout il y a un temps fixé, [...] un temps pour la naissance et un temps pour mourir. » Elles en déduisent que Dieu a décidé d'avance du moment précis où chaque humain doit mourir (Ecclésiaste 3:1, 2). Mais ce passage parle en réalité du cycle de la vie et fait remarquer que la mort est notre lot commun. La Parole de Dieu enseigne

aussi que nos décisions peuvent avoir un effet sur la durée de notre vie. Elle dit notamment : « La crainte de Jéhovah ajoutera des jours » (Proverbes 10:27 ; Psaume 90:10 ; Isaïe 55:3). Comment cela ? Par exemple, le respect pour la Parole de Dieu nous incitera à rejeter des pratiques nuisibles comme l'alcoolisme et l'immoralité (1 Corinthiens 6:9, 10).

► Certaines personnes prennent la Bible au sens littéral quand elle dit que les cieux et la terre sont « amassés pour le feu ». Elles en concluent que Dieu détruira notre planète (2 Pierre 3:7). Mais Dieu promet qu'il ne permettra jamais que la terre proprement dite soit détruite. Dieu « a fondé la terre sur ses lieux fixes ; elle ne chancellera pas pour des temps indéfinis, oui pour toujours » (Psaume 104:5 ; Isaïe 45:18). C'est le présent système de choses corrompu, et non la planète, qui disparaîtra définitivement, comme détruit par le feu. Pour ce qui est des cieux, quand ce mot est à prendre au sens littéral, il peut désigner l'univers étoilé ou encore le lieu où Dieu habite. Ni l'un ni l'autre ne sera détruit.

POURQUOI LA BIBLE EST-ELLE PARFOIS MAL COMPRISE ?

Comme le montrent ces exemples, les gens ne comprennent souvent pas bien ce qu'ils lisent dans la Bible. Mais pourquoi Dieu permet-il cela ? Certains pourraient tenir ce raisonnement : « Si Dieu est plein de sagesse et omniscient, il aurait pu nous donner un livre rédigé de telle façon que tout le monde aurait pu le comprendre facilement. Pourquoi ne l'a-t-il pas fait ? » Examinons trois raisons pour lesquelles la Bible est souvent mal comprise.

1. La Bible est faite pour être comprise par ceux qui sont humbles et désireux d'apprendre. Jésus a dit à son Père : « Je te loue publiquement,

Père, Seigneur du ciel et de la terre, parce que tu as soigneusement caché ces choses à des sages et des intellectuels, et que tu les as révélées à des tout-petits » (Luc 10:21). La Bible est écrite de telle façon que seuls ceux qui la lisent avec le bon état d'esprit peuvent comprendre son message. Les gens remplis d'orgueil, un défaut courant chez les « sages » et les « intellectuels », ont souvent du mal à comprendre la Bible. Mais ceux qui la lisent avec l'attitude des « tout-petits », qui sont humbles et avides d'apprendre, peuvent avoir la joie de mieux comprendre le message divin. Dieu a vraiment fait la Bible d'une façon remarquable !

2. La Bible s'adresse à ceux qui recherchent sincèrement l'aide de Dieu pour la comprendre.

Jésus a montré que les gens auraient besoin d'aide pour comprendre pleinement ses enseignements. Comment recevraient-ils cette aide ? Jésus a expliqué : « L'assistant, l'esprit saint, que le Père enverra en mon nom, celui-là vous enseignera toutes choses » (Jean 14:26). Donc Dieu donne son esprit saint, sa puissante force agissante, pour aider les gens à comprendre ce qu'ils lisent dans la Bible. Toutefois, Dieu n'accorde pas son esprit à ceux qui ne s'appuient pas sur lui pour trouver de l'aide, c'est pourquoi la Bible leur semble souvent obscure. De plus, l'esprit saint pousse les chrétiens qui comprennent bien la Bible à aider ceux qui cherchent à mieux la comprendre (Actes 8:26-35).

3. Certains passages bibliques ne peuvent être compris qu'à un moment donné de l'Histoire.

Par exemple, le prophète Daniel a mis par écrit un message concernant l'avenir. Un ange lui a dit : « Daniel, rends secrètes ces paroles et scelle le livre, jusqu'au temps de la fin. » Au cours des siècles, de nombreuses personnes ont lu le livre biblique de Daniel sans vraiment réussir à le comprendre. En fait, même Daniel n'a pas compris tout ce qu'il a écrit. Il a humble-

ment reconnu : « J'entendis, mais je ne comprenais pas. » Des personnes finiraient par comprendre correctement la prophétie divine rédigée par Daniel, mais seulement au moment précis de l'Histoire choisi par Dieu. L'ange a expliqué : « Va, Daniel, car ces paroles sont secrètes et scellées jusqu'au temps de la fin. » Qui comprendraient les messages divins ? « Aucun méchant ne comprendra ; mais les perspicaces comprendront » (Daniel 12:4, 8-10). Ainsi, Dieu ne révèle la signification de certains passages bibliques qu'au moment voulu.

Les Témoins de Jéhovah ne se sont-ils jamais trompés sur les époques où certaines prophéties bibliques devaient se réaliser ? Si. Mais quand le moment était venu pour Dieu d'éclaircir les choses, les Témoins rectifiaient aussitôt leur compréhension. Ils s'efforcent de la sorte d'imiter les apôtres de Christ, qui humblement rectifiaient leur point de vue chaque fois que Jésus les reprenait (Actes 1:6, 7).

Les idées fantaisistes d'une petite fille concernant la provenance des nuages n'est qu'une erreur de compréhension sans importance. Mais ce que la Bible enseigne est d'une importance capitale pour vous. Le message de la Bible est trop important pour tenter de le comprendre par soi-même. Cherchez donc de l'aide pour comprendre ce que vous lisez. Recherchez ceux qui étudient la Bible avec humilité, qui s'appuient sur l'esprit saint de Dieu pour la comprendre et qui sont convaincus que nous vivons à l'époque où Dieu veut que nous la comprenions comme jamais auparavant. N'hésitez pas à discuter avec les Témoins de Jéhovah ou à lire sur le site jw.org des articles qui sont le fruit d'une étude approfondie de la Bible. La Bible fait cette promesse : « Si [...] tu appelles l'intelligence [...], tu trouveras la connaissance de Dieu » (Proverbes 2:3-5). ■



La terre sera-t-elle détruite par le feu ?

Dieu provoque-t-il les souffrances ?

Que diriez-vous ?

- ▶ Oui.
- ▶ Non.
- ▶ Peut-être.

Ce que la Bible dit

« Loin du vrai Dieu d'agir méchamment et du Tout-Puissant d'agir injustement ! » (Job 34:10). Dieu n'est *jamais* à l'origine du mal et des souffrances que nous voyons dans le monde.

Ce que la Bible dit encore à ce sujet

- ▶ Satan, « le chef du monde », est le principal responsable des souffrances (Jean 14:30).
- ▶ De plus, le mal et les souffrances sont souvent la conséquence de mauvais choix faits par des humains (Jacques 1:14, 15).

Les souffrances cesseront-elles un jour ?

Certains croient

que les humains peuvent éliminer les souffrances en combinant leurs efforts, tandis que d'autres pensent qu'il y a peu d'espoir de voir les conditions mondiales changer aussi radicalement. **Et vous, qu'en pensez-vous ?**

Ce que la Bible dit

Dieu éliminera les souffrances. « La mort ne sera plus ; ni deuil, ni cri, ni douleur ne seront plus » (Révélation 21:3, 4).

Ce que la Bible dit encore à ce sujet

- ▶ Dieu utilisera Jésus pour éliminer les souffrances causées par le Diable (1 Jean 3:8).
- ▶ Les bons vivront en paix sur terre pour toujours (Psaume 37:9-11, 29).



Le monde est rempli de souffrances, mais Dieu y est-il pour quelque chose ?



Veillez m'envoyer un exemplaire du livre **Que nous enseigne la Bible ?**

Pour savoir pourquoi Dieu permet les souffrances, voir le chapitre 11 de ce livre, publié par les Témoins de Jéhovah.

Aussi disponible sur www.jw.org.

LANGUE _____

NOM _____

ADRESSE _____

Pour trouver une adresse, voir page 2.



📄 Téléchargez gratuitement cette revue et des numéros précédents.

📖 Lisez la Bible en ligne (plus de 130 langues disponibles).

Rendez-vous sur www.jw.org ou scannez le code.

